

Le 27 octobre 2020

Chères citoyennes, chers citoyens de la Ville de Léry,

Je suis heureux de vous annoncer que VOUS, citoyens directement touchés par la Phase II, avez choisi majoritairement, à 85%, d’appuyer la Ville de Léry à poursuivre les démarches afin de réaliser ce projet d’envergure, tel que spécifié dans la documentation officielle fournie par la Ville de Léry.

Vous trouverez, dans ce tableau, les résultats complets * du sondage.

*Par souci de transparence, nous avons aussi compilé les résultats des encarts fournis par le « Comité de citoyens » (feuille vert-lime) vous ayant exposé certains faits non fondés.

PROJET ÉGOUT ET AQUEDUC AVEC PROTECTION INCENDIE - PHASE II - SONDAGE									
	J'appuie	Je m'oppose	J'appuie modifié	Je m'oppose modifié	Vote annulé	Autre		Nbs d'adresse	Carton reçus
TOTAL :	224	40	32	21	2	4		476	320
SONDAGE ORIGINAL:	84.8%	15.2%						476	264
POURCENTAGE :	69.4%	12.2%	10.0%	6.6%	0.6%	1.3%			
	Carte réponse « ORIGINAL » Ville de Léry		Encart fourni par le Comité de citoyens						

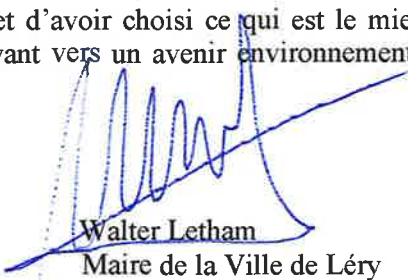
NOTE: 2 COUPON-RÉPONSE NON-COMPILABLES - (REÇU SANS ADRESSE)

DERNIÈRE MISE À JOUR: 2020-10-26

J’ai aussi la fierté de vous annoncer que, dans la vague de réponses positives des citoyens, le Conseil municipal a choisi, à l’unanimité, de s’engager pleinement dans ce projet d’envergure. Nous avons obtenu votre appui et maintenant vous avez le nôtre !

Nous n’avons pas de date précise quant au début des travaux mais espérons pouvoir débuter au printemps 2021. Vous avez notre engagement que tous les efforts seront déployés pour les prochaines étapes : l’avis de motion, l’adoption d’un règlement d’emprunt, l’approbation du ministère des Affaires municipales ainsi que l’obtention d’un certificat d’autorisation du ministère de l’Environnement.

En vous remerciant d’avoir répondu en si grand nombre et d’avoir choisi ce qui est le mieux pour vous, votre famille et notre belle ville, afin d’aller de l’avant vers un avenir environnementalement meilleur.



Walter Letham
Maire de la Ville de Léry

NOTE : Toutes informations et documentations en lien avec la Phase II se retrouvent sur le site web de la Ville de Léry (www.lery.ca) et toutes questions doivent être acheminées par courriel à info@lery.ca.

October 27th, 2020

Dear citizens of Ville de Lery,

I am pleased to announce that YOU, the citizens directly affected by Phase II, have chosen with an 85% majority to support Ville de Lery to pursue the realization of this large-scale project as specified in the official documentation provided by Ville de Lery.

In the following table, you will find the complete results * of the survey.

* In the interests of transparency, we have also compiled the results of the inserts provided by the « Citizens' Committee » (lime-green paper) in which certain unfounded facts were provided.

PROJET ÉGOUT ET AQUEDUC AVEC PROTECTION INCENDIE - PHASE II - SONDAGE											
	J'appuie	Je m'oppose	J'appuie modifié	Je m'oppose modifié	Vote annulé	Autre			Nbs d'adresse	Carton reçus	% réponse
TOTAL :	224	40	32	21	2	4			476	320	67.2%
SONDAGE ORIGINAL:	84.8%	15.2%							476	264	54.8%
POURCENTAGE :	69.4%	12.2%	10.0%	6.6%	0.6%	1.3%					
	Carte réponse « ORIGINAL » Ville de Léry		Encart fourni par le Comité de citoyens								

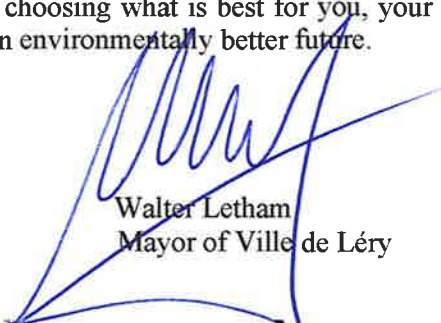
NOTE: 2 COUPON-RÉPONSE NON-COMPILABLES - (REÇU SANS ADRESSE)

DERNIÈRE MISE À JOUR: 2020-10-26

I am also proud to announce that, in the wave of positive responses from citizens, Town Council has unanimously chosen to fully engage in this major project. We obtained your support and you have ours!

We do not have a specific date as for when the work will begin but we hope to begin in the spring of 2021. You have our commitment that every effort will be made for the next steps: notice of motion, adoption of a loan by-law, approval by the Ministry of Municipal Affairs and obtention of a certificate of authorization from the Ministry of the Environment.

Thank you for responding in such large numbers and choosing what is best for you, your family and our beautiful town in order to move forward towards an environmentally better future.


Walter Letham
Mayor of Ville de Lery

NOTE: All information and documentation related to Phase II can be found on the Ville de Lery website (www.lery.ca) and all questions must be sent by email to info@lery.ca.